

Durabase

Bedienungsanleitung

Reisehaartrockner

Manuel d'instruction

Séche cheveux voyage

Istruzioni per l'uso

Asciugacapelli viaggio

Art.-Nr. 7178.857

9.90



Inhalt

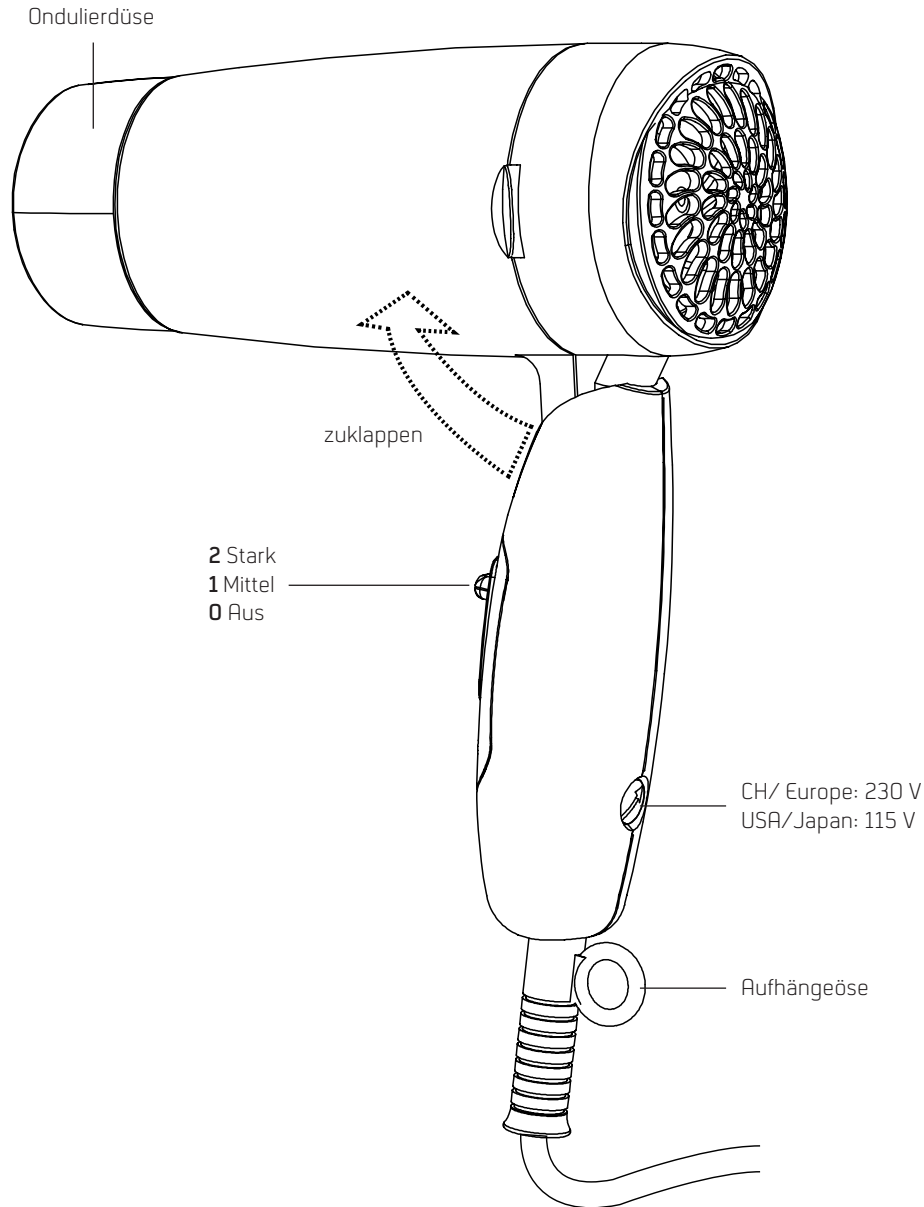
Inbetriebnahme und Bedienung	5
Störungen	6
Aufbewahrung / Wartung	6
Sicherheitsvorschriften	6
Entsorgung	7
Garantie	7

Sommaire

Mise en marche et utilisation	9
Défaillances techniques	10
Rangement / Entretien	10
Conseils de sécurité	10
Elimination	11
Garantie	11

Indice

Messa in funzione e modo d'uso	13
Difetti tecnici	14
Sistemazione / Manutenzione	14
Sicherheitsvorschriften	14
Smaltimento	15
Garanzia	15



Inbetriebnahme und Bedienung

Haartrockner nicht in der Badewanne, Dusche oder in der Nähe von Wasch- oder Schwimmbecken, die mit Wasser gefüllt sind, benutzen. Kurzschluss und Stromschlaggefahr!



Spannungsumschalter

Mit Münze Spannungsumschalter auf richtige Netzspannung stellen, z.B.:

- CH oder Europa: 230 V
- USA oder Japan: 115 V

Netzspannung und Spannungsumschalter müssen übereinstimmen. Falsche Einstellungen führen zum Defekt (keine Garantie). Erkundigen Sie sich an der Hotel-Reception, falls Sie die Spannung Ihres Reiselandes nicht kennen.

Was Sie wissen sollten

Vor der Benützung des Haartrockners Haare gut frottieren. Zu hohe Hitze schadet dem Haar, d.h. es wird spröde und brüchig. Daher die Luftaustrittsöffnung nie zu nahe auf die Haare setzen (Mindestabstand 5 bis 10 cm).

Ein-/Aus-, Gebläse- und Temperaturwahl-Schalter

Der Schalter hat folgende Funktionen:

- Stufe «0»: Aus
 - Stufe «1»: sanfter und warmer Luftstrom
 - Stufe «2»: starker und heisser Luftstrom
- Auf der Stufe «1» (= sanfter Luftstrom) lässt sich das Haar besser in Form bringen und zerzaust nicht. Zum Trocknen von langem Haar, oder wenn das Trocknen besonders schnell erfolgen soll, wird die Stufe «2» (= starker Luftstrom) empfohlen.

Ondulierdüse

Mit der Ondulierdüse kann der Heiss- bzw. Warmluftstrom präzise auf einzelne Haarsträhnen ausgerichtet werden. Sie eignet sich daher zum schnellen und präzisen Trocknen der Haare, oder als Hilfe beim Ausbürsten.

Überhitzungsschutz

Der Haartrockner hat einen eingebauten Sicherheitsthermostat, der das Gerät bei einer Überhitzung automatisch abschaltet. Nach einer Abkühlpause von einigen Minuten schaltet sich das Gerät wieder automatisch ein. Um ein unbeaufsichtigtes Wiedereinschalten zu vermeiden, immer den Netzstecker ziehen und den Ein-/Aus-Schalter auf «0» (= Aus) stellen.

Hinweise

- Lufteinlass- und Luftaustrittsöffnungen nie abdecken
- Der Überhitzungsschutz kann auch in Räumen mit hoher Temperatur (z.B. Badezimmer) ansprechen. Dies ist kein Defekt

Reinigung

Vor Reinigungsarbeiten immer Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen. Gehäuse, Lufteinlass- und Luftaustrittsöffnungen nur mit weichen, trockenen Tuch oder mit Staubpinsel reinigen.

Hinweise

- Den Haartrockner nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, oder damit in Berührung kommen lassen (Stromschlaggefahr)
- Das Eindringen mit irgendwelchen Gegenständen sowie das Öffnen des Gehäuses ist strengstens verboten (Stromschlaggefahr)

Störungen

Bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf Defekt nach einem Sturz, sofort Netzstecker ziehen. Lassen Sie das Gerät durch den MIGROS-Service überprüfen und allenfalls reparieren. Reparaturen am Haartrockner dürfen nur durch den MIGROS-Service ausgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen, können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch.

Aufbewahrung / Wartung

Bei Nichtgebrauch Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und abkühlen lassen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Ausser einer gelegentlichen Funktionskontrolle benötigt der Haartrockner keinerlei Wartung.

Hinweise

- Das Netzkabel niemals um den Haartrockner wickeln, da dies zu Kabelbrüchen führt: Kurzschlussgefahr!
- Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, sollte es vor Staub, Fusseln oder Schmutz geschützt werden

Sicherheits- vorschriften

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung vollständig durchlesen
- Den Netzstecker ziehen vor jedem Verlassen des Raums, nach dem Gebrauch, vor jeder Reinigung
- Wenn Gerät mit Wasser in Berührung gelangt ist, nicht nach Gerät greifen, zuerst Netzstecker ziehen!
- Haartrockner immer ausschalten, wenn er beiseite gelegt wird und Gerät im Betrieb nie auf weiche Kissen oder Decken legen: Überhitzungsgefahr!
- Haartrockner nie in der Nähe von brennbaren Materialien anwenden: Mindestabstand von 50 cm einhalten! Lufteinlass- und Luftaustrittsöffnungen des Gerätes niemals abdecken: Brandgefahr!
- Der Haartrockner darf nicht zum Entfachen oder Unterhalten von Feuer verwendet werden
- Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es am Netz angeschlossen ist
- Kinder sowie Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht benutzen
- Gerät nur auf trockene, stabile und ebene Flächen legen
- Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Netzkabel nicht herunterhängen lassen, niemals über Ecken und scharfe Kanten ziehen, nie einklemmen oder über heisse Gegenstände legen oder hängen und vor Öl schützen
- Stecker niemals mit nassen Händen oder am Netzkabel aus der Steckdose ziehen
- Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen

- Gerät oder Kabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen: Verletzungs-, Feuer- oder Stromschlaggefahr
- Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Netzstecker verwenden. Defekte Kabel und Stecker sofort durch den MIGROS-Service ersetzen lassen
- Gerät darf nur in Privathaushalten und in trockenen Räumen angewendet werden
- Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren und allenfalls an Nachbenutzer weitergeben

Entsorgung

- Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben
- Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können
- Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!)

Garantie

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

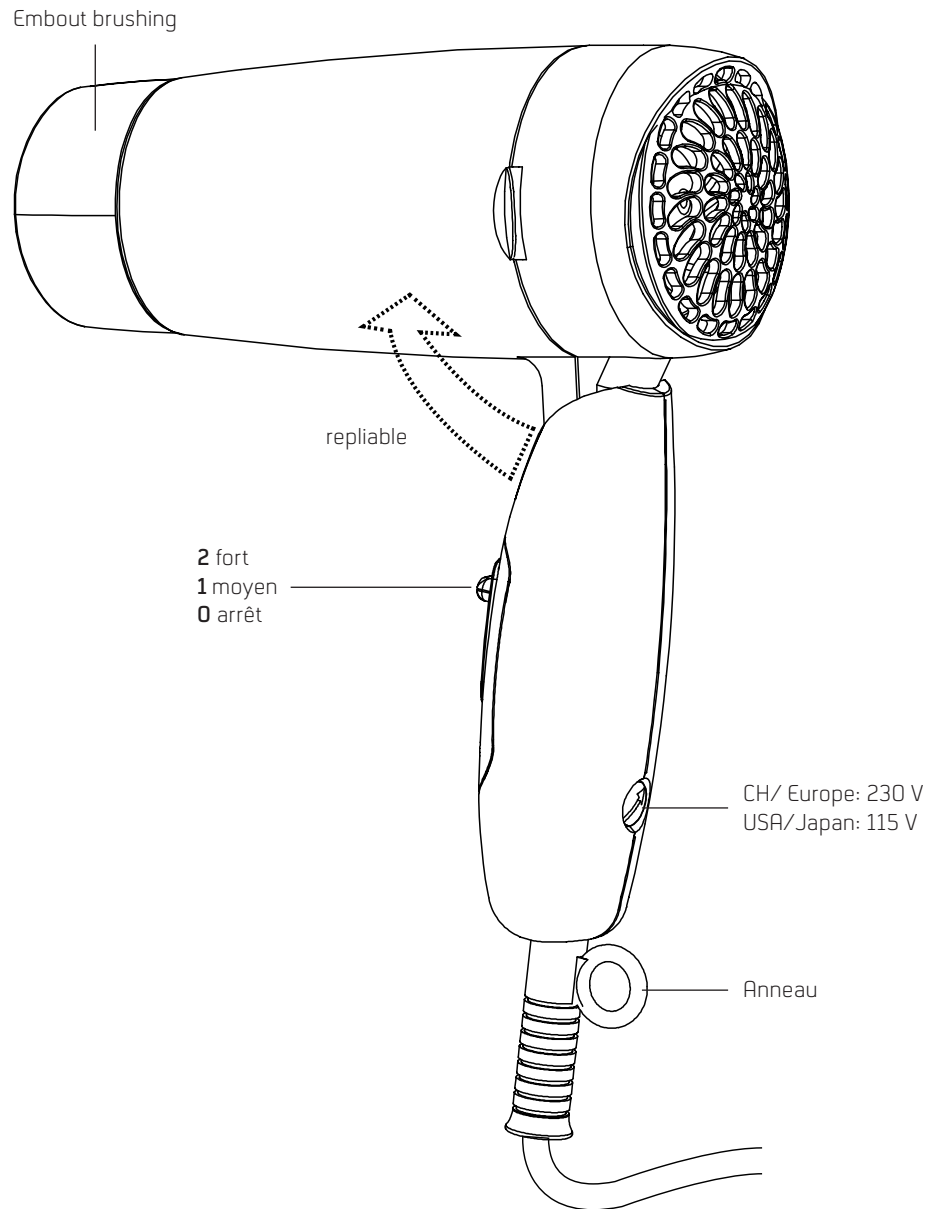
MIGROS
Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr.: 0848 84 0848 von Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr (8 Rp./Min. von 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp./Min von 17.00 – 18.30 Uhr).
E-Mail: m-infoline@mgb.ch



Mise en marche et utilisation

N'utilisez pas le sèche-cheveux dans une baignoire, sous la douche ou à proximité d'un lavabo ou d'une piscine remplis d'eau. Risque de court-circuit et de décharge électrique!



Commutateur de tension

Avec une pièce de monnaie, placer le commutateur de tension sur la bonne tension électrique, ex.:

- CH ou Europe: 230 V
- USA ou Japon: 115 V

La tension électrique et le commutateur de tension doivent correspondre. Une erreur de positionnement peut endommager l'appareil (pas de garantie). Adressez-vous à la réception de l'hôtel si vous ne connaissez pas la tension du pays dans lequel vous voyagez.

Ce que vous devez savoir

Avant d'utiliser le sèche-cheveux, bien frotter les cheveux. Une température trop élevée abîme les cheveux, les rend secs et cassants. C'est pour cette raison qu'il est conseillé de ne pas tenir la sortie d'air trop près des cheveux (maintenir une distance minimale de 5 à 10 cm).

Interrupteur marche/arrêt, sélecteur soufflerie et température

L'interrupteur a les fonctions suivantes:

- position «0»: éteint
- position «1»: soufflerie douce et tiède
- position «2»: soufflerie forte et chaude

La position «1» (= soufflerie douce) permet de mettre facilement les cheveux en forme sans les emmêler. Pour sécher les cheveux longs ou pour

un séchage rapide, on recommande d'utiliser la position «2» (= soufflerie forte).

Embout brushing

Sa forme spéciale vous permet de diriger le souffle d'air chaud ou tiède avec précision sur les mèches de cheveux. Cet accessoire permet de sécher les cheveux rapidement et de les mettre en forme.

Sécurité antisurchauffe

Ce sèche-cheveux est doté d'un thermostat de sécurité qui se déclenche automatiquement en cas de surchauffe. Après quelques minutes, lorsque l'appareil est refroidi, il se remet en marche automatiquement. Pour éviter que l'appareil ne se remette en marche sans surveillance, débranchez-le et placez l'interrupteur en position «0» (= éteint).

Attention

- Assurez-vous que les orifices de prise et de sortie d'air ne soient pas couverts
- Le dispositif antisurchauffe peut se déclencher si on utilise le sèche-cheveux dans un local très chaud (par ex. salle de bain). Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement

Nettoyage

Avant de nettoyer le sèche-cheveux, vous devez toujours l'éteindre et le débrancher. Nettoyer le corps, la prise d'air et la sortie d'air qu'avec un chiffon sec et doux ou avec un pinceau à poussière.

Attention

- Ne plongez pas l'appareil et ne le laissez jamais entrer en contact avec l'eau ou d'autres liquides (risque de décharge électrique)
- Il est absolument interdit d'introduire des objets ou d'ouvrir le corps de l'appareil (risque de décharge électrique)

Défaillances techniques

En cas de mauvais fonctionnement, de défaillance technique ou de dommages dus à une chute, débranchez l'appareil immédiatement. Apportez-le au Service après-vente MIGROS, pour le faire contrôler et réparer. Seul le Service après-vente MIGROS est habilité à réparer ce sèche-cheveux. Des réparations effectuées par des non professionnels peuvent représenter de graves dangers pour l'utilisateur. MIGROS décline toute responsabilité et sa garantie s'arrête en cas de dommages consécutifs à une réparation effectuée par des non spécialistes.

Rangement / Entretien

Quand vous avez fini d'utiliser le sèche-cheveux, débranchez-le et laissez-le refroidir. Placez-le dans un endroit sec et hors de portée des enfants. A part un contrôle de bon fonctionnement occasionnel, le sèche-cheveux ne requiert aucun entretien particulier.

Attention

- n'enroulez pas le cordon autour du sèche-cheveux, cela risquerait d'endommager le cordon: risque de court-circuit!
- Si le sèche-cheveux reste longtemps sans être utilisé, le protéger de la poussière, des bouts de fil et de la saleté

Conseils de sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, lire entièrement ce mode d'emploi
- Débrancher l'appareil quand vous quittez la pièce, après utilisation et avant chaque nettoyage
- Quand l'appareil entre en contact avec l'eau, ne pas le prendre sans l'avoir tout d'abord débranché!
- Eteindre toujours le sèche-cheveux avant de le poser, quand il fonctionne, ne le posez pas sur des coussins ou des couvertures, car risque de surchauffe!
- N'utilisez jamais le sèche-cheveux près de matériaux inflammables: maintenir une distance min. de 50 cm! Ne couvrez pas la sortie ou la prise d'air: risque d'incendie!
- Ne pas l'utiliser pour allumer ou raviver un feu (par ex. dans une cheminée, etc.)
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché
- Les enfants et les personnes sous l'effet de l'alcool ou de médicaments ne peuvent pas utiliser cet appareil
- Ne posez l'appareil que sur une surface sèche, plane et stable
- Ne le mettez pas près d'une flamme. Maintenir une distance minimum de 50 cm
- Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre ni passer sur des angles, des arêtes vives, des objets très chauds, il ne doit pas être coincé et il faut le protéger de l'huile
- Ne jamais toucher la fiche avec les mains humides et ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher l'appareil
- Ne transportez, ni ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation
- Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon dans l'eau ou dans d'autres liquides: risque de blessures, incendie et décharge électrique!

- Contrôler régulièrement le bon état de la fiche et du cordon d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés. Faites remplacer immédiatement fiche ou cordon défectueux par MIGROService
- L'appareil n'est destiné qu'à un usage privé et ne doit être utilisé que dans un endroit sec
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le à tout utilisateur éventuel

Elimination

- Déposer tout appareil hors d'usage auprès d'un point de vente pour permettre son élimination adéquate
- Éliminer immédiatement tout appareil présentant un défaut dangereux et s'assurer qu'il ne puisse plus être utilisé
- Ne pas le jeter dans les ordures ménagères (protection de l'environnement!)

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de defaults. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

MIGROS
Service

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

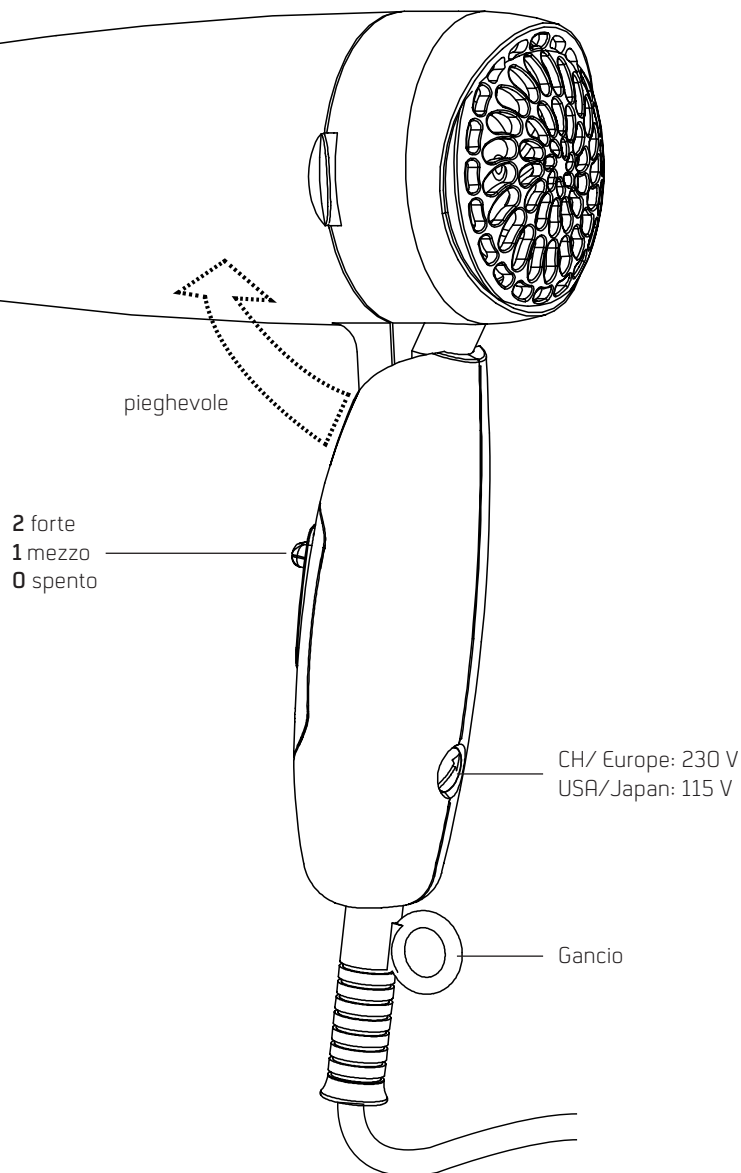


M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Vous avez des questions ? M-Infoline est là pour vous aider : 0848 84 0848 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30 (8 cts/min. de 8 h à 17 h, 4 cts/min. de 17 h à 18 h 30).

E-Mail : m-infoline@mgb.ch

Beccuccio per brushing



Messa in funzione e modo d'uso

Non usare l'asciugacapelli nella vasca da bagno, nella doccia o nelle immediate vicinanze di piscine o lavandini pieni d'acqua. Pericolo di cortocircuito e di scossa elettrica!



Commutatore di tensione

Con una moneta, posizionare il commutatore di tensione sulla corrispondente tensione di rete, ad es.:

- CH o Europa: 230 V
- USA o Giappone: 115 V

La tensione di rete e il commutatore devono corrispondere. Le regolazioni errate possono produrre dei guasti (nessuna garanzia). Si informi presso la ricezione del suo albergo, in caso non conosca la tensione di rete del paese ospitante.

Quello che dovrete sapere

Prima di utilizzare l'apparecchio frizionare bene i capelli. Una temperatura troppo elevata rovina i capelli, rendendoli secchi e fragili. Pertanto si consiglia di non tenere troppo vicina ai capelli l'apertura dell'uscita dell'aria (mantenere una distanza minima di 5 -10 cm).

Interruttore acceso/spento, selettore del flusso d'aria e della temperatura

L'interruttore ha le seguenti funzioni:

- «0»: spento
- «1»: flusso d'aria leggero e tiepido
- «2»: flusso d'aria forte e caldo

La posizione «1» [= flusso d'aria leggero] consente una facile messa in piega dei capelli senza scompigliarli. Per asciugare capelli lunghi o quando è richiesta un'asciugatura veloce,

raccomandiamo di utilizzare la posizione «2» [= flusso d'aria forte].

Beccuccio per brushing

Il beccuccio per brushing consente di convogliare con precisione l'aria calda o tiepida su singole ciocche di capelli. Questo accessorio è quindi ideale per un'asciugatura veloce o per una messa in piega con l'aiuto della spazzola.

Protezione anti-surriscaldamento

L'asciugacapelli dispone di un termostato integrato che spegne automaticamente l'apparecchio in caso di surriscaldamento. Dopo qualche minuto l'apparecchio è raffreddato e si riaccende automaticamente. Per evitare che l'apparecchio si riaccenda mentre è incustodito, staccare la presa e mettere l'interruttore sulla posizione «0» [= spento].

Attenzione

- Assicurarsi che le aperture di presa e d'uscita dell'aria non siano coperte
- È possibile che il dispositivo antisurriscaldamento scatti anche quando l'asciugacapelli viene utilizzato in un locale molto caldo (p.es. in bagno). In questo caso non si tratta di un difetto

Pulizia

Prima di pulire l'asciugacapelli spegnere sempre l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Pulire il corpo dell'apparecchio, la presa e l'uscita dell'aria soltanto con un panno morbido e asciutto oppure con un pennello per la polvere.

Attenzione

- Non immergere l'apparecchio né farlo entrare in contatto con l'acqua o con altri liquidi (pericolo di scossa elettrica)
- È severamente vietato introdurre oggetti estranei nell'apparecchio o aprirne il corpo (pericolo di scossa elettrica)

Difetti tecnici

Nel caso di disturbi di funzionamento, di apparecchio difettoso o se si sospetta un danno in seguito ad una caduta, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente. In seguito, far controllare ed eventualmente riparare l'apparecchio presso un Servizio dopo vendita MIGROS. Le riparazioni vanno eseguite unicamente da un Servizio dopo vendita MIGROS. Riparazioni eseguite da personale non specializzato possono comportare gravi pericoli per l'utente. Non si assumono responsabilità nel caso di danni causati da riparazioni eseguite da personale non specializzato. In questo caso viene a mancare ogni diritto alla garanzia.

Sistemazione / Manutenzione

Quando l'asciugacapelli non viene utilizzato, estrarre la spina dalla presa di corrente e farlo raffreddare. Riporre l'asciugacapelli in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini. A parte un occasionale controllo del funzionamento, l'asciugacapelli non richiede alcuna particolare manutenzione.

Attenzione

- Il cavo d'alimentazione non deve essere avvolto attorno all'apparecchio, poiché potrebbe subire dei danni: pericolo di cortocircuito!
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, proteggerlo da polvere, pelletti e sporcizia

Avvertenze di sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere per intero queste istruzioni d'uso
- Estrarre la spina dalla presa di corrente prima di uscire dalla stanza, dopo l'uso e prima di ogni pulizia
- Se l'apparecchio entra in contatto con l'acqua, non afferrarlo mai prima di aver estratto la spina dalla presa di corrente!
- Spegnere sempre l'asciugacapelli prima di appoggiarlo da qualche parte. Quando l'apparecchio è in funzione, non appoggiarlo mai su cuscini o coperte: pericolo di surriscaldamento!
- Non utilizzare mai l'asciugacapelli in prossimità di materiali infiammabili: mantenere una distanza minima di 50 cm! Non coprire mai la presa e l'uscita dell'aria: pericolo di incendio!
- L'asciugacapelli non deve mai essere utilizzato per accendere o alimentare il fuoco
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è allacciato alla corrente
- I bambini e le persone sotto l'influsso di alcol e medicinali non sono autorizzati all'uso dell'apparecchio
- Collocare l'apparecchio solo su superfici asciutte, stabili e piane
- Non appoggiare l'apparecchio in vicinanza di fiamme aperte. Mantenere una distanza minima di 50 cm
- Non far pendere il cavo e non farlo passare su angoli e spigoli taglienti né su oggetti roventi, e non incastrarlo. Tenerlo lontano dall'olio
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate né estrarla tirando il cavo
- Non trasportare né tirare l'apparecchio per il cavo

- Non immergere mai l'apparecchio o il cavo nell'acqua o in altri liquidi: pericolo di lesioni, incendio o scossa
- Controllare regolarmente che il cavo e la spina siano in buono stato. Non utilizzare mai apparecchi con cavi o spine danneggiati. Cavi e spine difettosi vanno fatti immediatamente sostituire presso MIGROS-Service
- L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso privato e deve essere utilizzato solo in locali asciutti
- Custodire con cura queste istruzioni d'uso e consegnarle comunque ad ogni eventuale altro utente

Smaltimento

- Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)

Garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terza persona, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

MIGROS
Service

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30).
E-Mail: m-infoline@mgb.ch

